

Nintendo USB AC adapter

Nintendo-USB-Netzteil • Adaptateur secteur USB Nintendo
 Nintendo-USB-voeding • Блок питания USB Nintendo
 Adaptador de corriente USB de Nintendo
 Transformador USB Nintendo • Blocco alimentare
 USB Nintendo • Nintendo USB-nätadapter
 Nintendo USB AC-strømforsyning • Nintendo USB
 -verkkolaite • Nintendo USB AC-strømforsyning

ENGLISH

Health and Safety Information

Please read and observe the health and safety information. Failure to do so could result in injury or damage.

⚠ WARNING

- AC adapters for toys are not intended to be used as toys, and the use of these products by children shall be under the full supervision of parents.
- Connect the AC adapter to the correct voltage (AC 100 – 240V). The AC adapter should be plugged into a nearby, easily accessible socket. The AC adapter is for indoor use only.
- When connecting the USB cable to the AC adapter, make sure the connector is oriented correctly. When disconnecting the USB cable from the AC adapter, pull the connector without too much force.
- Unplug the AC adapter from the socket when not in use.
- Do not let the AC adapter come into contact with liquid and do not use it with wet or oily hands. If liquid gets inside, stop using and contact Nintendo Customer Support.
- Do not expose device to fire, microwaves, direct sunlight, high or extremely low temperatures.
- Do not touch device connectors with your fingers or metal objects.
- Do not touch the AC adapter if it is vibrating in during a thunderstorm.
- If you hear a strange noise, see smoke or smell something strange, unplug the AC adapter from the socket and contact Nintendo Customer Support.
- Do not disassemble or try to repair the AC adapter. If the pins on the plug are damaged, the AC adapter should be disposed of. If the AC adapter is damaged in another manner, stop using it and contact Nintendo Customer Support. Do not touch damaged areas.
- Keep the AC adapter and packaging materials away from young children.

CAREFUL USAGE

If the AC adapter becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. Avoid using thinner or other solvents.

Nintendo Customer Support

<http://contact.nintendo.eu>

Disposal of this Product

Do not dispose of this product in household waste. For details see <http://docs.nintendo-europe.com>

DEUTSCH

Gesundheits- und Sicherheitsinformationen

Bitte lies und beachte die folgenden Gesundheits- und Sicherheitsinformationen sorgfältig. Andernfalls kann dies zu Schäden oder Verletzungen führen.

⚠ WARNUNG

- Netzteile für Spielzeug sind nicht als Spielzeuge gedacht. Verwenden Kinder diese Produkte, muss dies unter Beaufsichtigung der Eltern erfolgen.
- Verwende das Netzteil mit der korrekten Netzspannung (100 – 240 V (Wechselstrom)). Das Netzteil sollte an eine gut erreichbare Steckdose in unmittelbarer Nähe der Konsole angeschlossen werden. Das Netzteil sollte nur im Haus verwendet werden.
- Wenn du das USB-Kabel an das Netzteil anschließt, stelle sicher, dass der Anschluss ordnungsgemäß ausgerichtet ist. Verwende beim Entfernen des USB-Kabels vom Netzteil keine übermäßige Kraft.
- Entferne das Netzteil von der Steckdose, wenn es nicht länger verwendet wird.
- Achte darauf, dass das Netzteil nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten kommt, und berühre es nicht mit nassen oder fettigen Händen. Sollte Flüssigkeit in das Netzteil gelangen, beende die Verwendung und wende dich an den Nintendo Service.
- Setze das Gerät keinem Feuer, keinen Mikrowellen, hohen oder extrem niedrigen Temperaturen oder direkter Sonnenstrahlung aus.
- Berühre die Anschlüsse des Gerätes nicht mit den Fingern oder metallischen Gegenständen.
- Berühre das Netzteil nicht, wenn es während eines Gewitters aufgeladen wird.
- Solltest du ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauchentwicklung bemerken, entferne das Netzteil von der Steckdose und kontaktiere den Nintendo Service.

- Zerlege das Netzteil nicht und versuche nicht, es zu reparieren. Wenn die Kontakte am Stecker beschädigt sind, sollte das Netzteil entsorgt werden. Sollte das Netzteil auf eine andere Art beschädigt sein, beende die Verwendung und wende dich an den Nintendo Service. Berühre keine beschädigten Bereiche.
- Bewahre das Netzteil und Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von jüngeren Kindern auf.

VORSICHTIGER GEBRAUCH

Sollte das Netzteil verschmutzt sein, wische es mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Verwende keine Verdümm- oder andere Lösungsmittel.

Nintendo Service

<http://contact.nintendo.eu>

Entsorgen des Produkts

Entsorge dieses Produkt nicht im Hausmüll. Weitere Informationen erhältst du unter: <http://docs.nintendo-europe.com>

Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers besagt, dass dieses Elektrogerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer getrennten Sammlung zuzuführen ist. Nicht von dem Gerät umschlossene Altbatterien und -akkus sind vor der Rückgabe zu entfernen. Die Verteiler von Elektrogeräten im stationären Handel und Fernabsatz sind beim Kauf eines neuen Gerätes der gleichen Gerätart zur unentgeltlichen Rücknahme des Altgeräts verpflichtet. Kleingeräte (keine äußere Abmessung größer 25 cm) werden von den Verteilern auch ohne Kauf eines neuen Geräts unentgeltlich zurückgenommen. Stehen stehenden kostenfreie Sammelstellen für Altgeräte zur Verfügung. Die Adressen erhältst du von deiner Kommunalverwaltung. Sofern das Altgerät personenbezogene Daten enthält, bist du selbst für die Löschung verantwortlich.

FRANÇAIS

Informations sur la santé et la sécurité

Veillez lire les informations sur la santé et la sécurité et vous y conformer. Le non-respect des précautions indiquées peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

⚠ AVERTISSEMENT

- Un adaptateur secteur destiné à recharger un jouet n'est pas conçu pour servir lui-même de jouet. L'utilisation de ce produit par des enfants doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Assurez-vous de brancher l'adaptateur secteur dans une prise de tension appropriée (CA 100-240 V). L'adaptateur secteur doit être branché dans une prise murale proche et facile d'accès. L'adaptateur secteur est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Assurez-vous d'orienter la prise du câble USB dans le bon sens lorsque vous le connectez à l'adaptateur secteur. Pour déconnecter le câble USB de l'adaptateur secteur, tirez sur la prise délicatement.
- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez pas l'adaptateur secteur entrer en contact avec des liquides et ne le manipulez pas avec des mains humides ou grasses. Si du liquide pénètre dans l'adaptateur secteur, cessez de l'utiliser et contactez le service consommateurs Nintendo.
- N'exposez pas l'appareil au feu, à des micro-ondes, à la lumière directe du soleil, ou à des températures élevées ou extrêmement basses.
- Ne touchez pas les connecteurs avec vos doigts ou des objets en métal.
- S'il est branché, ne touchez pas l'adaptateur secteur pendant un orage.
- Si vous entendez un bruit suspect, que vous voyez de la fumée ou que vous sentez une odeur étrange, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale et contactez le service consommateurs Nintendo.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer l'adaptateur secteur. Si les broches de la prise sont endommagées, l'adaptateur secteur doit être jeté. Si une autre partie de l'adaptateur secteur est endommagée, cessez de l'utiliser et contactez le service consommateurs Nintendo. Ne touchez pas les parties endommagées.
- Conservez l'adaptateur secteur et son emballage hors de portée des jeunes enfants.

VIGILANCE

Si l'adaptateur secteur est sale, essayez-le à l'aide d'un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de diluant ou de tout autre solvant.

Service consommateurs Nintendo

<http://contact.nintendo.eu>

Comment jeter ce produit

Ne jetez pas ce produit à la poubelle. Pour plus d'informations, visitez le site: <http://docs.nintendo-europe.com>

NEDERLANDS

Gezondheids- en veiligheidsinformatie

Neem de volgende gezondheids- en veiligheidsinformatie in acht. Het nalaten kan letsel en/of schade tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING

- Voedingen voor speelgoed zijn niet gemaakt om als speelgoed te worden gebruikt. Ouders dienen toezicht te houden wanneer kinderen deze producten gebruiken.

- Sluit de voeding aan op het juiste voltage (AC 100 – 240V). Steek de voeding in een eenvoudig bereikbaar stopcontact in de nabijheid. De voeding is alleen voor gebruik binnenshuis.
- Zorg bij het aansluiten van de USB-kabel op de voeding dat je de stekker op de juiste manier in de aansluiting steekt. Wanneer je de USB-kabel loskoppelt van de voeding, trek dan niet met overmatig veel kracht aan de stekker.
- Verwijder de voeding uit het stopcontact als je hem niet gebruikt.
- Laat de voeding niet in contact komen met vocht en gebruik hem niet met natte of vette handen. Als er vocht in de voeding is gekomen, stop dan meteen met het gebruik ervan en neem contact op met de Nintendo Helpdesk.
- Stel het apparaat niet bloot aan vuur, microgolven, direct zonlicht, of hoge of extreem lage temperaturen.
- Raak de stekkerpolen van de voeding niet met je vingers of metalen voorwerpen aan.
- Raak de voeding niet aan als deze is aangesloten op het stopcontact terwijl het onveert.
- Als je een vreemd geluid hoort, rook ziet of iets vreemds ruikt, haal dan de voeding uit het stopcontact en neem contact op met de Nintendo Helpdesk.
- Haal de voeding niet uit elkaar en probeer hem niet te repareren. Als de pennen van de stekker beschadigd zijn, moet de voeding worden weggegooid. Als de voeding op een andere manier beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de Nintendo Helpdesk. Raak beschadigde onderdelen niet aan.
- Houd de voeding en verpakingsmateriaal buiten het bereik van kleine kinderen.

ZORGVULDIG GEBRUIK

Als de voeding vuil is, wrijf hem dan schoon met een zachte, droge doek. Gebruik geen ververfendur of andere oplosmiddelen.

Nintendo Helpdesk

<http://contact.nintendo.eu>

Dit product weggooiën

Dit product mag niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Kijk voor meer informatie op <http://docs.nintendo-europe.com>

РУССКИЙ

Информация о здоровье и безопасности

Пожалуйста, прочитайте и соблюдайте положения информации о здоровье и безопасности. Несоблюдение этих требований может привести к травмам или повреждениям.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Блоки питания для игрушек не являются игрушками. Детям следует использовать эти продукты только под родительским надзором.
- Подключайте блок питания только к розеткам с правильным напряжением сети (AC 100–240 В). Блок питания должен подсоединяться к легкодоступным розеткам, расположенным вблизи от подзаряжаемого оборудования. Блок питания предназначен для использования только в помещении.
- При подключении USB-кабеля к блоку питания убедитесь, что разъем направлен правильной стороной вверх. При отсоединении USB-кабеля от блока питания тяните за штекер с умеренной силой.
- Отключайте блок питания от розетки, когда он не используется.
- Избегайте контакта блока питания с жидкостями и не прикасайтесь к нему влажными или жирными руками. При проникновении жидкости внутрь прекратите использовать блок питания и обратитесь в сервисный центр Nintendo.
- Не подвергайте устройство воздействию пламени, волн СВЧ, прямых солнечных лучей, высоким и крайне низким температур.
- Не прикасайтесь к контактам устройства пальцами или металлическими предметами.
- Не прикасайтесь к блоку питания во время грозы, если он подключен.
- При появлении дыма, странного звука или запаха отсоедините блок питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Nintendo.
- Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать блок питания. Если слышны сетевой вилки блока питания повреждены, блок питания необходимо утилизировать. Если блок питания поврежден по-другому, прекратите его использование и обратитесь в сервисный центр Nintendo. Не прикасайтесь к поврежденным часткам.
- Держите блок питания и упаковку вне досягаемости маленьких детей.

ОСТОРОЖНО

Если блок питания загрязнится, протрите его мягкой сухой тканью. Не используйте разбавитель и прочие растворители.

Сервисный центр Nintendo

<http://contact.nintendo.eu>

Утилизация этого продукта

Не выбрасывайте этот продукт с бытовыми отходами. Подробную информацию см. на <http://docs.nintendo-europe.com>

ESPAÑOL

Información sobre salud y seguridad

Lee con detenimiento la información sobre salud y seguridad. De lo contrario, se podrían producir daños o lesiones.

⚠ ADVERTENCIA

- Los adaptadores de corriente para juguetes no son juguetes en sí mismos. Un adulto debe supervisar el uso que hacen los niños de estos productos.
- Utiliza el adaptador de corriente con el voltaje adecuado (CA 100-240 V) y conetalo siempre a un enchufe cercano y accesible. El adaptador de corriente es únicamente para interiores.
- Al conectar el cable USB al adaptador de corriente, asegúrate de que el conector esté orientado correctamente. Para desconectar el cable USB del adaptador de corriente, tira suavemente del conector.
- Desenchufa el adaptador de corriente de la toma de corriente cuando no lo estás utilizando.
- No permitas que el adaptador de corriente entre en contacto con líquidos ni lo toques con las manos húmedas o grasientas. Si le entrara líquido, deja de utilizarlo y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor.
- No expongas el dispositivo al fuego, a microondas, a la luz directa del sol ni a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- No toques los conectores del dispositivo con los dedos ni con ningún objeto metálico.
- Durante una tormenta eléctrica, no toques el adaptador de corriente si está enchufado a la toma de corriente.
- Si percibes ruidos extraños, humo u olores inusuales, desenchufa el adaptador de corriente de la toma de corriente y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor.
- No desmontes ni trates de reparar el adaptador de corriente. Si las clavijas del enchufe están dañadas, será necesario deshechar el producto. Si el adaptador de corriente está dañado de otra forma, deja de utilizarlo y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor. No toques las partes dañadas.
- Mantén el adaptador de corriente y el embalaje lejos del alcance de niños pequeños.

TRATAR CON CUIDADO

Si el adaptador de corriente se ensucia, límpialo con un paño suave y seco. No utilices ningún tipo de disolvente.

Servicio de Atención al Consumidor

<http://contact.nintendo.eu>

Cómo desechar este producto

No te deshagas de este producto tirándolo a la basura doméstica. Visita <http://docs.nintendo-europe.com> para obtener más información.

PORTUGUÊS

Informações sobre saúde e segurança

As informações sobre saúde e segurança deverão ser lidas, caso contrário, poderão ocorrer lesões ou danos.

⚠ ATENÇÃO

- Os transformadores destinados a recarregar brinquedos não foram concebidos como brinquedos. A utilização destes produtos por parte de crianças deverá ser supervisionada por um adulto.
- Utilizar o transformador com a voltagem correta (CA 100-240 V) e ligá-lo a uma tomada próxima e de fácil acesso. O transformador só deverá ser utilizado em espaços interiores.
- Ao ligar o cabo USB ao transformador, o utilizador deverá certificar-se que o conetor está na posição correta. Não empregar força excessiva no conetor ao desligar o cabo USB do transformador.
- Desligar o transformador da tomada quando não estiver a ser utilizado.
- Este transformador não deverá entrar em contacto com líquidos nem ser utilizado com mãos molhadas ou enlustradas. Se algum líquido se infiltrar no transformador, interromper a sua utilização e entrar em contacto com o Serviço de Apoio ao Consumidor.
- Este dispositivo não deverá ser exposto a fogo, micro-ondas, temperaturas altas, luz solar direta ou temperaturas extremamente baixas.
- O utilizador não deverá tocar nos conectores do dispositivo com os dedos ou com objetos de metal.
- Durante uma trovoadá, o utilizador não deverá tocar no transformador se este estiver ligado à corrente.
- Em caso de barulho fora do normal, fumo ou cheiro estranho, desligar o transformador da tomada e contactar o Serviço de Apoio ao Consumidor.
- Não desmontar nem tentar reparar o transformador. Se os pinos da ficha estiverem danificados, será necessário desfazer-se do produto. Caso o transformador esteja danificado de outra forma, interromper a sua utilização e contactar o Serviço de Apoio ao Consumidor. Não tocar nas áreas danificadas.
- O transformador e os respetivos materiais de embalagem deverão ser mantidos fora do alcance das crianças.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Se o transformador se sujar, deverá ser limpo com um pano seco e macio. Não utilizar diluente ou outros solventes.

Serviço de Apoio ao Consumidor

<http://contact.nintendo.eu>

Eliminãdo do produto

Este produto não deverã ser eliminado juntamente com o lixo dom3stico. O utilizador deverã aceder a <http://docs.nintendo-europe.com> para obter mais informa7ões.

ITALIANO

Informazioni per la salute e la sicurezza

Leggere e seguire attentamente le informazioni per la salute e la sicurezza. La mancata osservanza delle precauzioni riportate potrebbe provocare danni alle persone o alle cose.

⚠ AVVERTENZA

- I blocchi alimentari per ricaricare giocattoli non sono fatti per giocare. L'uso di tali prodotti da parte dei bambini deve avvenire sotto la completa supervisione di un adulto.
- Collegare il blocco alimentare a una presa di corrente con le specifiche adeguate (CA 100–240V). Inserire il blocco alimentare in una presa di corrente facilmente accessibile che si trovi nelle vicinanze dell'apparecchio. Il blocco alimentare deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti chiusi.
- Quando si connette il cavo USB al blocco alimentare, assicurarsi che il connettore sia orientato correttamente. Quando si scollega il cavo USB dal blocco alimentare, non applicare una forza eccessiva nel tirare il connettore.
- Scollegare il blocco alimentare dalla presa quando non viene utilizzato.
- Evitare che il blocco alimentare venga a contatto con liquidi e non toccarlo con mani bagnate o unte. Se del liquido si infiltra nel blocco alimentare, interrompere l'uso e contattare il Servizio Clienti Nintendo.
- Non esporre il dispositivo al fuoco, microonde, luce solare diretta, temperature estremamente basse o estremamente alte.
- Non toccare i terminali dei dispositivi con le dita o con oggetti metallici.
- Non toccare il blocco alimentare se è collegato a una presa durante un temporale.
- Se si avvertono rumori inusuali, fumo o odori particolari durante l'uso, scollegare il blocco alimentare dalla presa e contattare il Servizio Clienti Nintendo.
- Non smontare o cercare di riparare il blocco alimentare. Se i contatti della spina sono danneggiati, il blocco alimentare deve essere smaltito. Se il blocco alimentare presenta danni di altro tipo, interrompere l'uso e contattare il Servizio Clienti Nintendo. Non toccare le parti danneggiate.
- Tenere il blocco alimentare e i materiali d'imballaggio fuori dalla portata di bambini piccoli.

AVVISO

Se il blocco alimentare si sporca, pulirlo con un panno morbido e asciutto. Non usare diluenti o altri solventi.

Servizio Clienti Nintendo

<http://contact.nintendo.eu>

Smaltimento del prodotto

Non gettare questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Per maggiori informazioni, consultare il sito <http://docs.nintendo-europe.com>

SVENSKA

Hälsa- och säkerhetsinformation

Läs och följ hälsa- och säkerhetsinformationen. Om du inte gör detta kan det leda till personskada eller annan skada.

⚠ VARNING

- Nätdaoptr för leksaker är inte avsedda att användas som leksaker. Användningen av de här produkterna bör därför ske under vuxen tillsyn hela tiden.
- Anslut nätdaoptr till rätt spänning (CA 100–240V). Nätdaoptr bör kopplas in i ett närliggande och lättåtkomligt vägguttag. Nätdaoptr är endast avsedd för inomhusbruk.
- Se till att kontakten är vänt åt rätt håll när du ansluter USB-kabeln till nätdaoptr. Dra inte för hårt i kontakten när du kopplar ur USB-kabeln från nätdaoptr.
- Dra ur nätdaoptr från vägguttaget när den inte används.
- Låt inte nätdaoptr komma i kontakt med vätskor och använd den inte med blöta eller oljiga händer. Om det kommer in vätska ska du sluta att använda nätdaoptr och kontakta Bergala Service Center.
- Utsätt inte enheten för eld, mikroovgär, direkt solljus, höga eller extremt låga temperaturer.
- Rör inte enhetens kontakter med dina fingrar eller metallföremål.
- Rör inte nätdaoptr om den är inkopplad under ett åskväder.
- Om du hör ett konstigt ljud, ser rök eller något luktar konstigt kopplar du ur nätdaoptr från vägguttaget och kontaktar Bergala Service Center.
- Montera inte isär och försök inte att reparera nätdaoptr. Om stiften på nätdaoptr är skadade ska adaptern kasseras. Om nätdaoptr är skadad på annat sätt sluta du att använda den och kontaktar Bergala Service Center. Rör inte skadade områden.
- Förvara nätdaoptr och förpackningsmaterial utom räckhåll för små barn.

FÖRSIKTIG ANVÄNDNING

Om nätdaoptr blir smutsig torka du av den med en mjuk, torr tãsa. Undvik att använda thinner eller andra lösningsmedel.

Bergala Service Center

<http://www.nintendo.se/service>

Kassering av den här produkten

Kassera inte den här produkten i hushållsavfallet. Se <http://www.nintendo.se/service> för mer information.

DANSK

Helbreds- og sikkerhedsoplysninger

Læs og overhold venligst helbreds- og sikkerhedsoplysningerne. Undlades dette, kan det forårsage personskade eller beskadigelse.

⚠ ADVARSEL

- Strømforsyninger til legetøj er ikke beregnet til at blive en del af legen, og børns brug af disse produkter skal foregå under fuldt opsyn af forældrene.
- Tilslut strømforsyningen til den korrekte spænding (100–240V vekselstrøm). Strømforsyningen skal tilsluttes en let tilgængelig stikkontakt i nærheden. Strømforsyningen er kun til indendørs brug.
- Når USB-kabel tilsluttes AC-strømforsyningen, skal du sikre dig, at stikket vender den rigtige vej. Ved frakobling af USB-kabel, må der ikke trækkes for hårdt i stikket.
- Træk AC-strømforsyningen ud af stikkontakten når den ikke er i brug.
- Lad ikke strømforsyningen komme i kontakt med væsker, og brug den ikke med våde eller fedtede fingre. Hvis der kommer væske ind i strømforsyningen, skal du afslutte brugen og kontakte Bergala Service Center.
- Udsæt ikke enheden for ild, mikroølger, direkte sollys, høje eller ekstremt kolde temperaturer.
- Undlad at berøre enhedens tilslutninger med fingrene eller metalgenstande.
- Undlad at berøre AC-strømforsyningen ved opladning under tordenvæjr.
- Hvis der høres underlige lyde, observeres røg eller ualmindelige lugte, så træk strømforsyningskablet ud af stikkontakten, og kontakt Bergala Service Center.
- Forsøg ikke at reparere strømforsyningen eller at skille den ad. Strømforsyningen bør kasseres, hvis stikproppen eller den lider skade. Stands med at bruge strømforsyningen, hvis den bliver beskadiget på anden vis, og kontakt Bergala Service Center. Rør ikke ved beskadigede områder.
- Hold AC-strømforsyningen og emballage uden for små børns rækkevidde.

FORSIGTIG ANVENDELSE

Hvis strømforsyningen bliver smadset, så efter den med en blød, turr klud. Ungdå at bruge fortynder eller andre opløsningsmidler.

Bergala Service Center

<http://www.nintendo.dk/serviceformular>

Bortskaffelse af dette produkt

Undlad at bortskaffe dette produkt i husholdningsaffald. For yderligere oplysninger se <http://www.nintendo.dk/serviceformular>

SUOMI

Terveys- ja turvaohjeet

Noudata terveys- ja turvaohjeita huolellisesti. Ohjeiden laiminlyönti voi johtaa tapaturmaan tai loukkautumiseen.

⚠ VAROITUS

- Lelujen muuntajia ei ole tarkoitettu käytettäväksi leluina, ja huoltajan on aina valvottava näitä tuotteita käytävää lapsia.
- Kytke muuntaja oikeaan jännitteeseen (AC 100–240V). Muuntaja tulisi kytkeä helposti saatavilla olevaan pistorasiaan ladattavan laitteen lähellä. Muuntaja on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.
- Varmista, että liitin on oikein päin, kun USB-kaapeli kytketään muuntajaan. Irrota USB-kaapeli verkkolaitteesta vetämällä kevyesti liittimestä.
- Irrota muuntaja pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Älä päästä muuntajaa kosketuksiin nesteiden kanssa äläkä käytä sitä lähellä tai oljyisillä kãasilla. Jos nestettä pääsee sen sijaan, lopeta käyttö ja ota yhteyttä Bergala Service Center -kuluttajapalveluun.
- Älä altista laitetta tullelle, mikroaalloille, suoralle auringonvalolle tai hyvin kuumille tai kylmille lämpötiloille.
- Älä kosketa laitteen liittimiin somilla tai metalliesineillä.
- Älä koske verkkolaitteeseen ukonimalla, jos se on kytketty pistorasiaan.
- Jos kuulet outoa ääntä, näet savua tai haistat jotakin outoa, irrota muuntaja pistorasiasta ja ota yhteyttä Bergala Service Center -kuluttajapalveluun.
- Älä pura tai yritä korjata muuntajaa. Jos pistokkeen piikit vaurioituvat, muuntaja tulee hävittää. Jos muuntaja vaurioituu muulla tavalla, lopeta sen käyttö ja ota yhteyttä Bergala Service Center -kuluttajapalveluun. Älä koske vahingoittuneisiin osiin.
- Älä jätä verkkolaitetta ja pakkausmateriaaleja pienten lasten ulottuville.

TURVALLINEN KÄYTTÖ

Jos muuntaja likaantuu, puhdista se pehmeällä, kuivalla liinalla. Vältã tinnerin tai muiden liuottimien käyttöã.

Bergala Service Center

<http://www.nintendo.fi/huolto>

Tuotteen hävittäminen

Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Jos haluat lisätietoja, käy osoitteessa <http://www.nintendo.fi/huolto>

NORSK

Helse- og sikkerhetsinformasjon

Les og ta hensyn til følgende helse- og sikkerhetsinformasjon. Å unnlãte å gjøre dette kan medføre skade på person og/eller eiendom.

⚠ ADVARSEL

- Strømforsyninger til leker er ikke ment å skulle brukes som leker, og barn som bruker disse produktene skal alltid være under opsyn av voksne.
- Koble strømforsyningen til riktig voltstyrke (AC 100–240V). Strømforsyningen skal kun kobles til et lett tilgjengelig uttak i nærheten. Strømforsyningen skal kun brukes innendørs.
- Når du kobler USB-kabeln til AC-strømforsyningen, må du passe på at kontakten er snudd riktig vei. Når du kobler USB-kabelen fra AC-strømforsyningen, må du ikke bruke for mye kraft når du trekker i kontakten.
- Trekk ut AC-strømforsyningen fra stikkontakten når den ikke er i bruk.
- Ikke la strømforsyningen komme i kontakt med væske, og ikke bruk den med våte eller oljete hender. Hvis det kommer væske inn i strømforsyningen, må du avslutte bruka og kontakte Bergala Service Center.
- Ikke utsett enheten for ild, mikroølger, direkte sollys eller høye eller ekstremt lave temperaturer.
- Ikke rør enhetens kontakter med fingrene eller metallobjekter.
- Ikke rør AC-strømforsyningen under lading ved tordenvær.
- Hvis du hører merkelige lyder, ser røyk eller lukter noe rart, må du koble strømforsyningen fra uttaket og kontakte Bergala Service Center.
- Ikke demonter eller forsøk å reparere strømforsyningen. Hvis pinne på pluggen er skadet, må du kaste strømforsyningen. Hvis strømforsyningen er skadet på en annen måte, må du stoppe all bruk og kontakte Bergala Service Center. Ikke rør skadede områder.
- Hold AC-strømforsyningen og emballasjemateriale borte fra små barn.

FORSIKTIG BRUK

Hvis strømforsyningen blir skitten, må du tørke av den med en myk, tørr klut. Unngå bruk av fortynningsvæske eller andre løsemidler.

Bergala Service Center

<http://www.nintendo.no/service>

Avhending av dette produktet

Dette produktet må ikke avhendes med vanlig husholdningsavfall. Du finner mer informasjon på <http://www.nintendo.no/service>

For explanation of the symbols and markings used on this product, see <http://docs.nintendo-europe.com>
Weitere Erklärungen zu Symbolen und Markierungen auf diesem Produkt sind auf folgender Website zu finden: <http://docs.nintendo-europe.com>
Consultez le site <http://docs.nintendo-europe.com> pour plus d'informations sur les symboles et les icônes apparaissant sur ce produit. Kijk op <http://docs.nintendo-europe.com> voor een uitleg van de symbolen en markeringen op dit product. Пояснения к знакам и символам на этом продукте см. на <http://docs.nintendo-europe.com>
Visita <http://docs.nintendo-europe.com> para obtener información sobre los símbolos y etiquetas usados en este producto. Em <http://docs.nintendo-europe.com>, pode ser consultada a explicação dos símbolos e indicações utilizados neste produto. Per la spiegazione dei simboli e dei contrassegni usati su questo prodotto: <http://docs.nintendo-europe.com>
Se <http://docs.nintendo-europe.com> för en förklaring av hur symbolerna och märkningarna används på den här produkten. For an forklaring af symboler og markeringer anvendt på dette produkt, se <http://docs.nintendo-europe.com>
Katsõ tãssã tuotteesaa kãytettyjen symbolien ja merkintõjen selitys osoitteesta <http://docs.nintendo-europe.com>
For information om symboler og markeringer som er brukt på dette produktet, se <http://docs.nintendo-europe.com>



Manufacturer: Nintendo Co., Ltd., Kyoto 601-8501, Japan
EU authorised representative & importer: Nintendo of Europe GmbH, Goldsteinstrasse 235, 60528 Frankfurt, Germany

Произведено в Китае.
Изготовитель: Nintendo Ко., Лтд., Киото, 601-8501, Япония
Импортер на таможенную территорию ЕАЭС: ООО "Нинтендо РУ", 115054, Россия, Москва, Павелецкая площадь, д. 2, стр. 3.
Тел.: +7 (495) 287-77-97.

Ecodesign Information Informations d'ecoconception	
Commercial registration number of EU authorised representative • Handelsregisternummer des von der EU autorisierten Bevollmächtigten • Numéro d'inscription au registre du commerce du représentant agréé au sein de l'UE • Commercial registration number van de door de UE geautoriseerde vertegenwoordiger • Коммерческий регистрационный номер представителя, уполномоченного ЕС. • Número del registro mercantil del representante europeo autorizado • Número de registro comercial do representante europeu autorizado • Numero di registrazione commerciale del rappresentante autorizzato UE • Organisationsnummer für EU-authorized representative • Commercial registration number for EU-authorized representative	HRB 101840
Model identifier • Modellkennung • Identification du modèle • Modelkenmerk • Идентификационный номер модели • Identificador del modelo • Identificador do modelo • Identificatore del modello • Modellbeteckning • Modelidentifikator • Mallitunnus • Modellidentifikator	CLV-003(EUR)
Input voltage • Eingangsspannung • Tension d'alimentation • Ingångsspänning • Входное напряжение • Tensão de entrada • Tensão de entrada • Tensione d'ingresso • Matningspänning • Inngångsspänning • Tulojännite • Inngångsspänning	AC 100-240V
Input AC frequency • Eingangswchswelstromfrequenz • Fréquence d'alimentation • Ingangswisselstroomfrequentie • Входная частота переменного тока • Frequencia de entrada de corrente • Frequencia de entrada de corrente • Frecuencia d'ingresso CA • Nätspänning • Indgangsvkswelstromfrekvens • Tulovirtan taajuus • Inngangsvkswelstromfrekvens (vekselstrøm)	50/60Hz
Output voltage • Ausgangsspannung • Tension de sortie • Uitgangsspanning • Выходное напряжение • Tensão de saída • Tensão de saída • Tensione di uscita • Utgångsspänning • Lähtöjännite • Utgangsspänning	DC 5.0V
Output current • Ausgangsstrom • Intensité de sortie • Uitgangsstroom • Выходной ток • Corriente de salida • Corriente de saída • Corriente di uscita • Utgångsström • Utgångsström • Lähtövirta • Utgångsström	1.5A
Output power • Ausgangsleistung • Puissance de sortie • Uitgangsvermogen • Выходная мощность • Potencia de salida • Potencia de saída • Potenza di uscita • Utgångseffekt • Utgångseffekt • Lähtöteho • Utgangskraft	7.5W
Average active efficiency • Durchschnittliche Effizienz im Betrieb • Rendement moyen en fonctionnement • Gemiddelde actieve efficiëntie • Средня операционная эффективность • Eficiencia activa media • Eficiencia ativa média • Efficiencia activa media • Gennemsnitlig verkningsgrad • Gennemsnitlig aktiv ydeevne • Keskimääräinen aktiivitehokkuus • Gennemsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand	76.6%
Efficiency at low load (10%) • Effizienz bei geringer Last (10%) • Rendement à basse charge (10%) • Efficiëntie bij lage belasting (10%) • Эффективность при низком заряде (10%) • Eficiencia con carga baja (10%) • Eficiencia com carga baixa (10%) • Efficiencia a basso carico (10%) • Effektivitet vid låg belastning (10 %) • Ydeevne ved lav belastning (10 %) • Tehokuus matalalla varauksella (10 %) • Effekforbruk i ubelastet tilstand (10 %)	–
No-load power consumption • Energiebedarf im Leerlauf • Consommation électrique hors charge • Vermogenverbruik in niet-belaste toestand • Энергопотребление при нулевой нагрузке • Consumo de energia sin carga • Consumo de energia sem carga • Consumo di energia senza carico • Energiförbrukning utan belastning • Strömforbrug ved nul belastning • Virrankulutus ilman latausta • Strömforbruk uten belastning	0.10W



Boîte carton et notice papier à recycler

MODEL NO. • MODÈLE N° : CLV-003(EUR)

Trademarks are property of their respective owners. Les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © Nintendo